

La pratique de l'éthique pour les praticiens en santé publique

Atelier | TOPHC | 27 mars 2015

Michael Keeling et Olivier Bellefleur
Centre de collaboration nationale
sur les politiques publiques et la santé



Centre de collaboration nationale
sur les politiques publiques et la santé
National Collaborating Centre
for Healthy Public Policy

Institut national
de santé publique
Québec 

Les Centres de collaboration nationale en santé publique




NATIONAL COLLABORATING CENTRE
FOR ABORIGINAL HEALTH
CENTRE DE COLLABORATION NATIONALE
DE LA SANTÉ AUTOCHTONE
Prince George, B.C. | www.nccah.ca


National Collaborating Centre
for Infectious Diseases
Centre de collaboration nationale
des maladies infectieuses
Winnipeg, MB | www.nccid.ca


National Collaborating Centre
for Determinants of Health
Centre de collaboration nationale
des déterminants de la santé
Antigonish, N.S. | www.nccdh.ca


National Collaborating Centre
for Environmental Health
Centre de collaboration nationale
en santé environnementale
Vancouver, B.C. | www.ncceh.ca


National Collaborating Centre
for Methods and Tools
Centre de collaboration nationale
des méthodes et outils
Hamilton, ON | www.nccmt.ca


Centre de collaboration nationale
sur les politiques publiques et la santé
National Collaborating Centre
for Healthy Public Policy
Montréal-Québec, QC | www.ncchpp.ca

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé (CCNPPS)

Notre mandat

- Soutenir les acteurs de santé publique dans leurs efforts visant à promouvoir des politiques publiques favorables à la santé

Nos champs d'expertise

- L'impact des politiques sur la santé
- Méthodes pour contextualiser les politiques
- Acteurs et mécanismes de collaboration intersectorielle
- Stratégies pour influencer l'élaboration de politiques



À qui parlons-nous?

Quel est votre niveau de connaissance en éthique de la santé publique ?

Bas

Intermédiaire

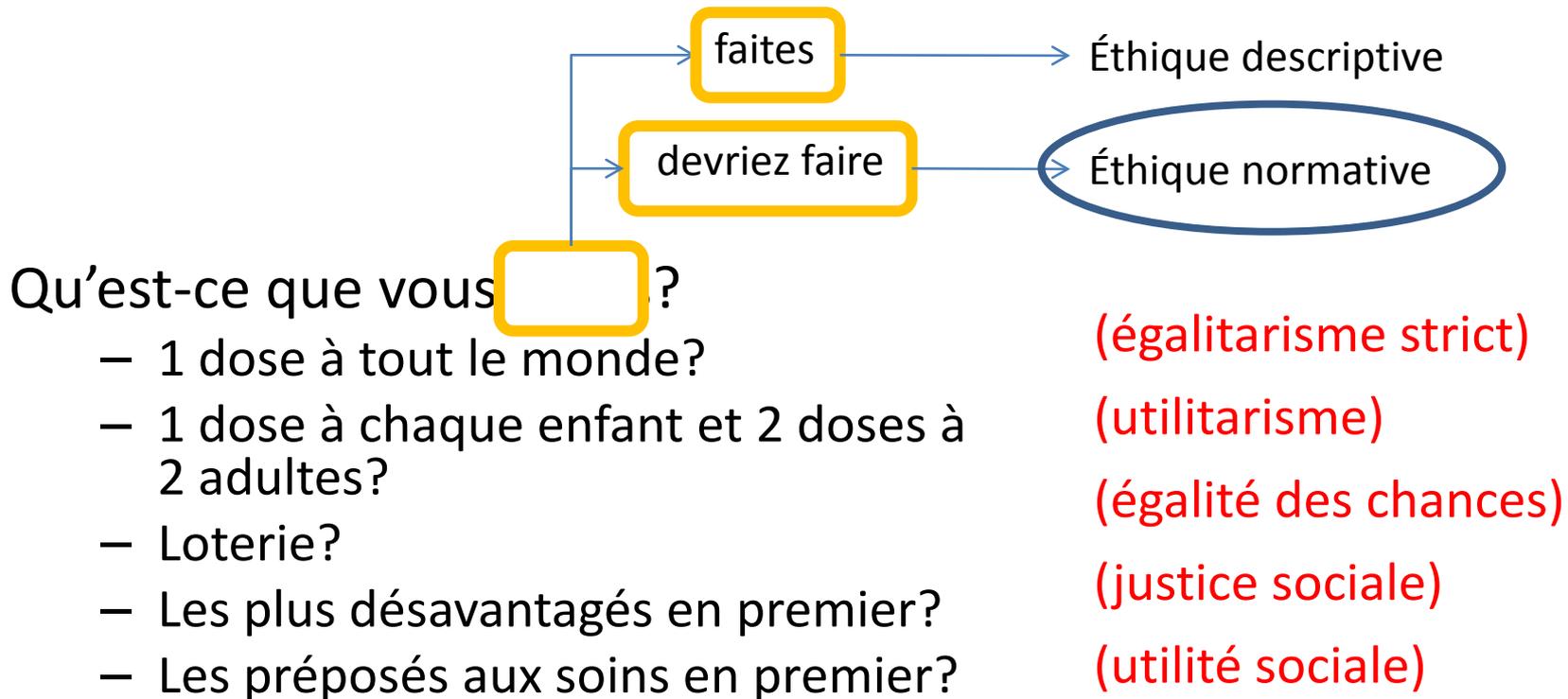
Avancé

Objectifs

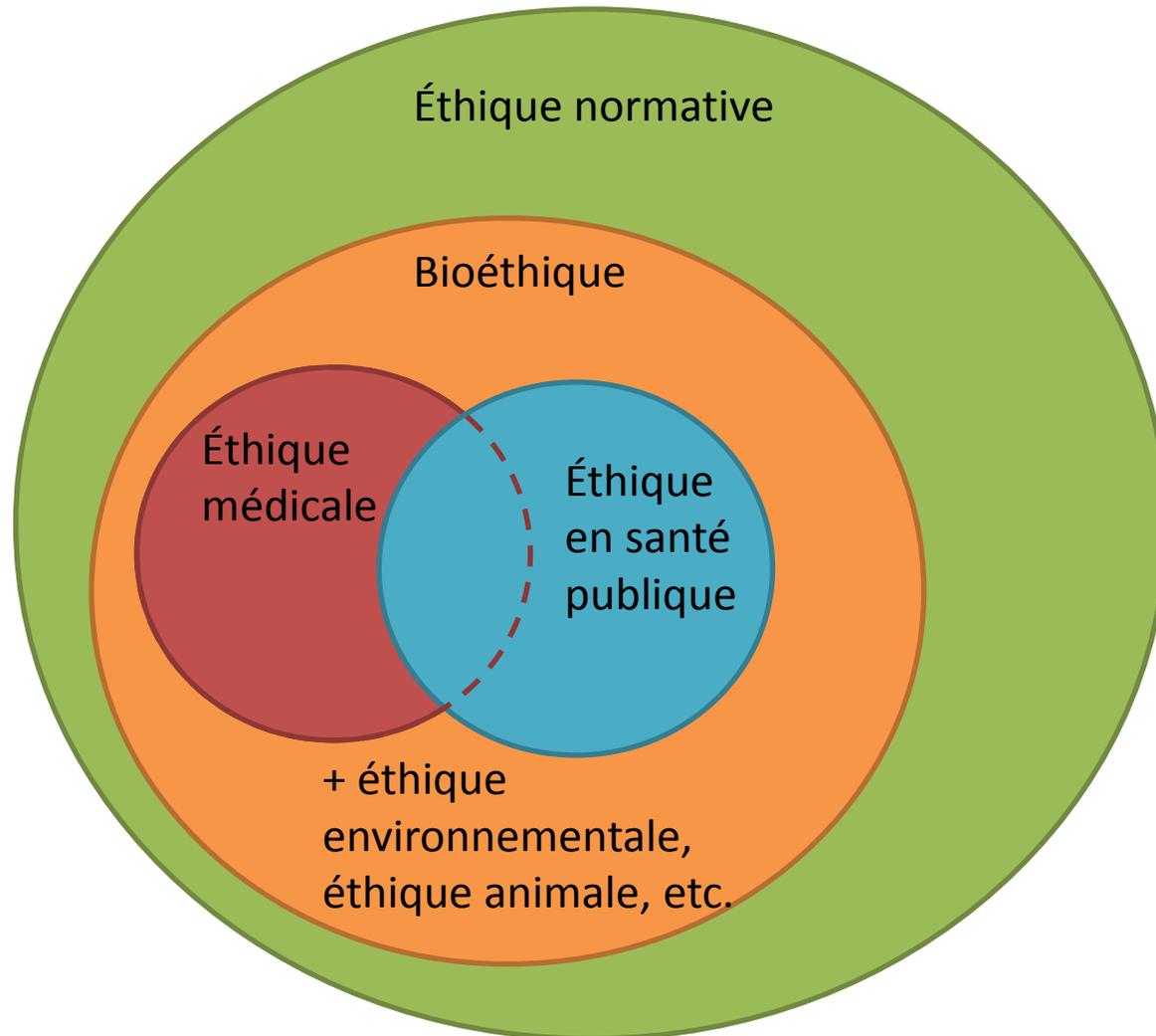
- Qu'est que l'éthique en santé publique (SP)?
- L'éthique en SP, est-ce important?
- Comment est-ce que ça fonctionne? Par où pouvons-nous commencer?

Cas 'Typique'

10 patients infectés (5 adultes, 5 enfants)
2 des adultes infectés sont des préposés aux soins
10 doses d'antiviral sont disponibles
Les adultes ont besoin de 2 doses, les enfants de 1 dose



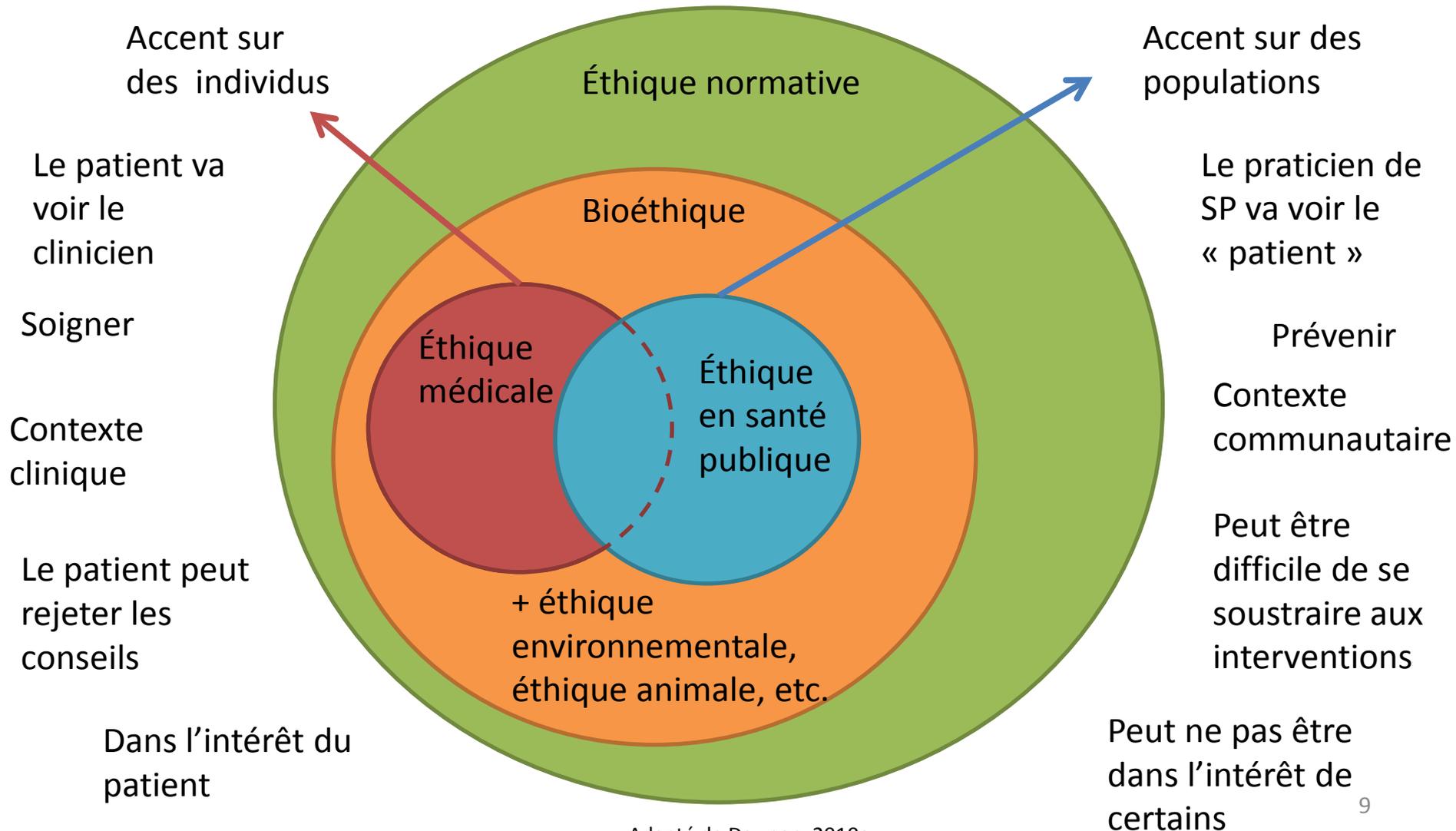
Qu'est-ce que l'éthique en SP?



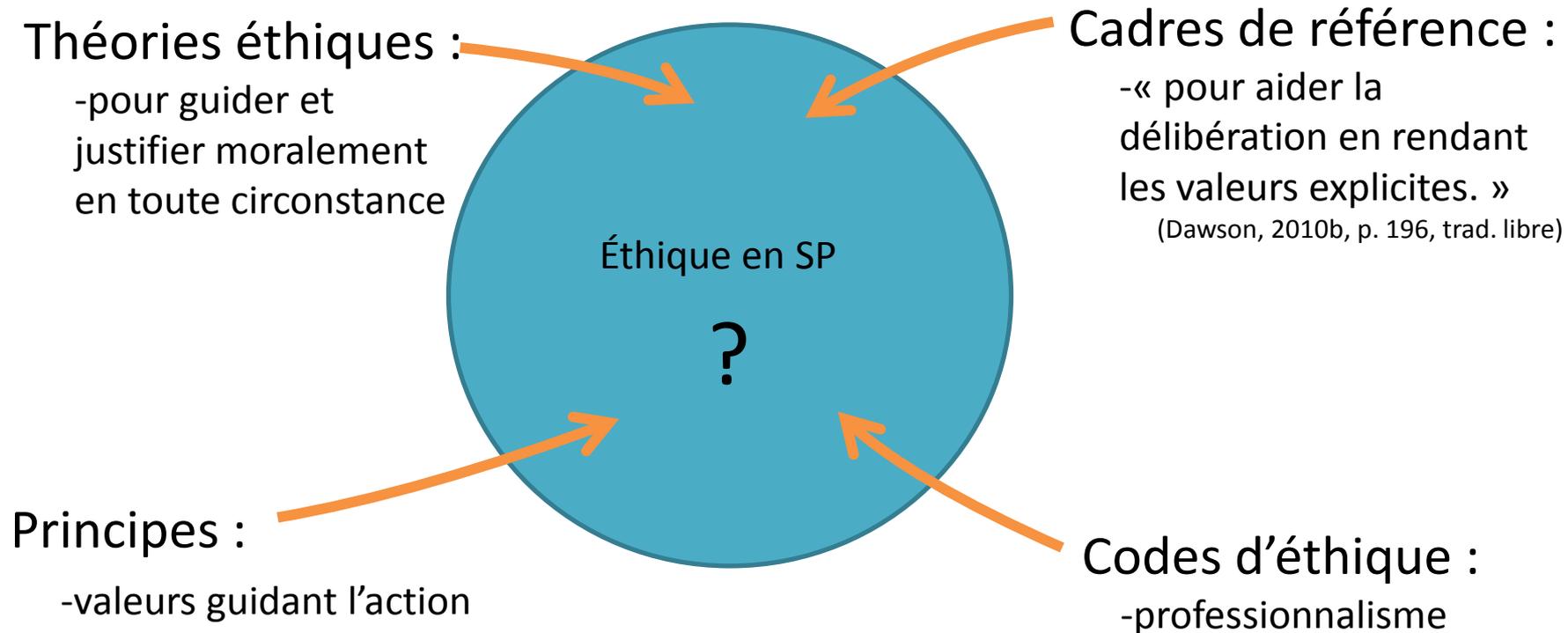
D'autres cas en santé publique

- Fluorisation de l'eau
- Interdiction de fumer
- Politique d'apaisement de la circulation
- Logements abordables
- Étiquetage nutritionnel
- Taxe sur les boissons sucrées
- Vaccination contre VPH
- ...

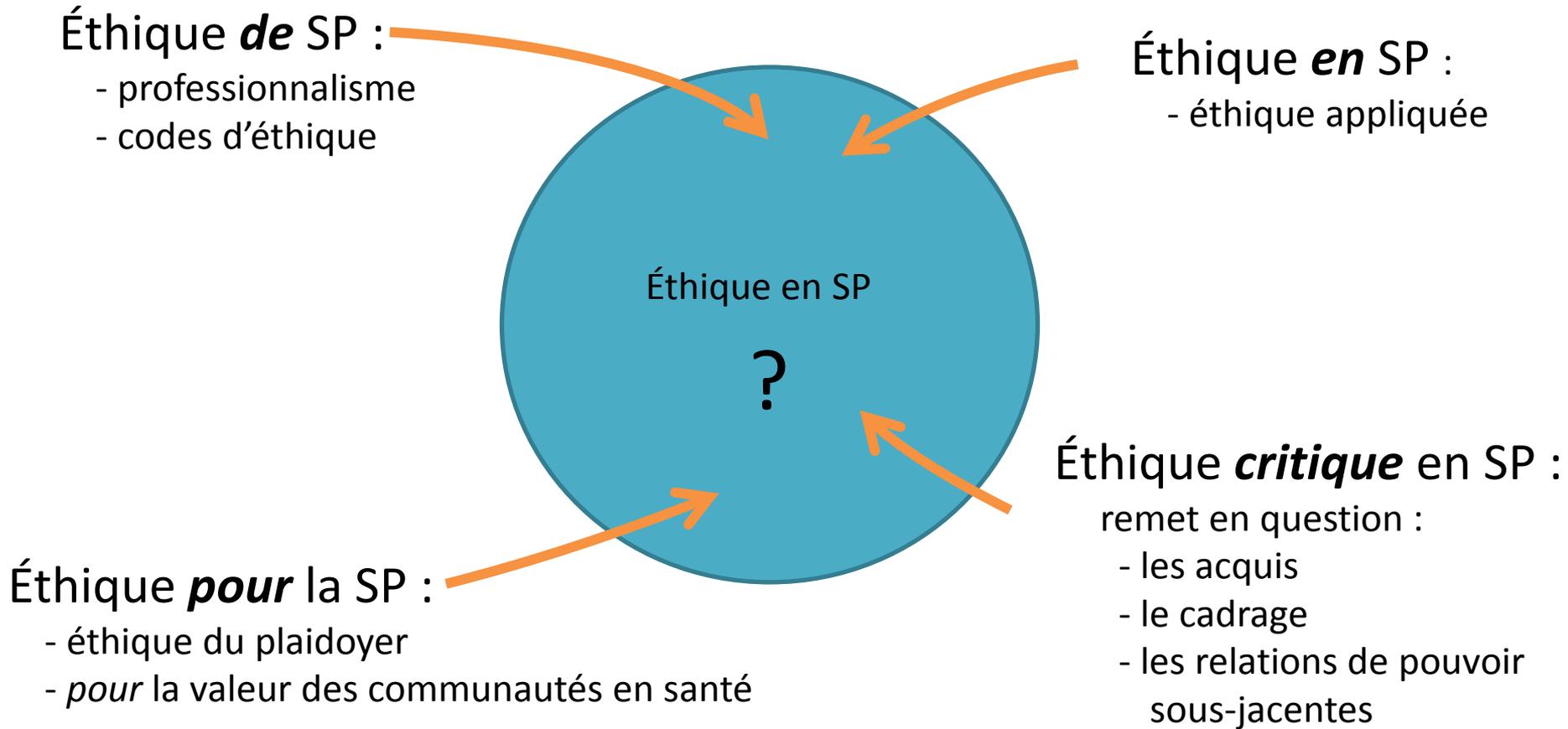
Éthique médicale c. Éthique en SP



Cartographier l'éthique en SP (1)



Cartographier l'éthique en SP (2)



Éthique en SP c. Éthique critique

10 patients infectés (5 adultes, 5 enfants)
2 des adultes infectés sont des préposés aux soins
10 doses d'antiviral sont disponibles
Les adultes ont besoin de 2 doses, les enfants de 1 dose

Éthique en SP

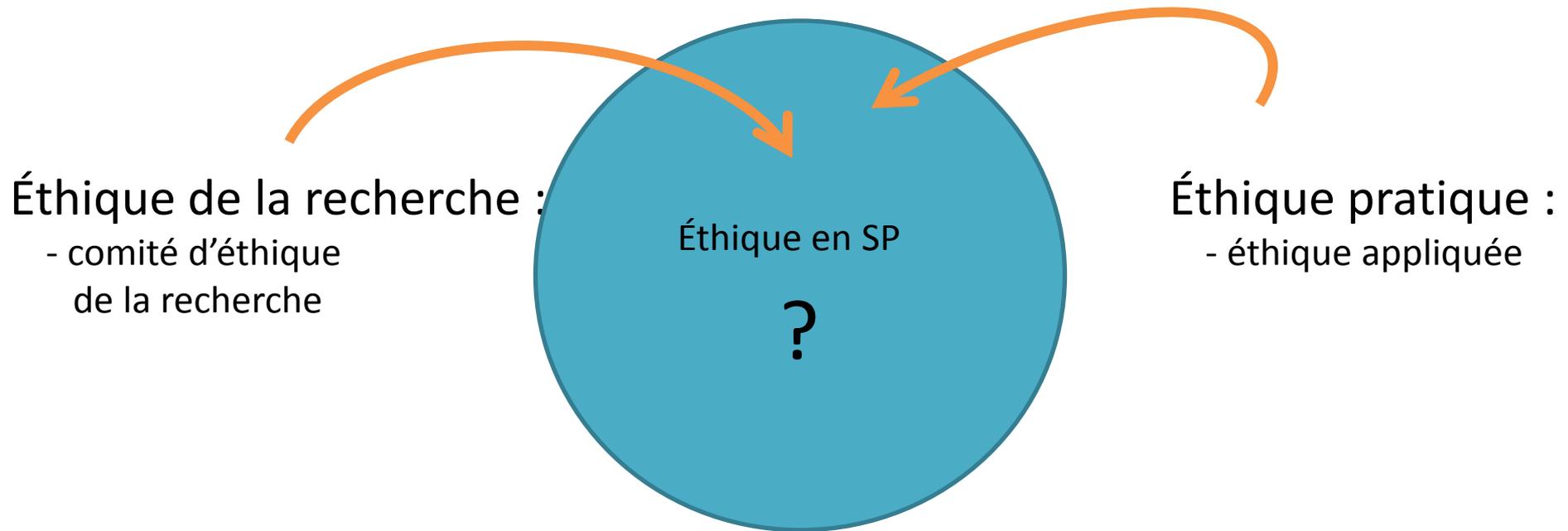
Qu'est-ce que vous devriez faire?

- 1 dose à tout le monde?
- 1 dose à chaque enfant et 2 doses à 2 adultes?
- Loterie?
- Les plus désavantagés en premier?
- Les préposés aux soins en premier?

Éthique critique

- Pourquoi ai-je seulement 10 doses expérimentales après 38 ans d'épidémies d'Ebola?
- Quelles structures sociales sont responsables de cette situation?
- La situation serait-elle la même si les épidémies avaient lieu en Amérique du Nord?

Cartographier l'éthique en santé publique (3)



Qu'est-ce que l'éthique en SP?

L'éthique en SP concerne principalement ce que nous **devrions** faire et ne pas faire

- **collectivement**
- pour protéger et promouvoir la santé des **communautés**.



'New Big Hill Playground #1' Crédit photo : OldOnliner. Image coupée. Flickr.com



'Dunsmuir Separated Bike Lanes 175' Crédit photo : Paul Krueger. Flickr.com



'Flu Shot' Crédit photo : WFIU Public Radio. Flickr.com



'mold-testing-water-damage-inspection-mold-removal-sarasota-fl-5' Crédit photo : Darryl Snyder. Flickr.com

Ensuite... L'éthique en SP, est-ce important?

L'éthique en SP, est-ce important?

10 patients infectés (5 adultes, 5 enfants)
2 des adultes infectés sont des préposés aux soins
10 doses d'antiviral sont disponibles
Les adultes ont besoin de 2 doses, les enfants de 1 dose

Qu'est-ce que vous devriez faire?

- 1 dose à tout le monde?
- 1 dose à chaque enfant et 2 doses à 2 adultes?
- Loterie?
- Les plus désavantagés en premier?
- Les préposés aux soins en premier?

Est-ce important?

**Si oui, alors
l'éthique en SP est
importante.**

Pourquoi l'éthique en SP?

La pratique de la SP est suffisamment différente de la pratique clinique pour qu'elle ait sa propre éthique...

...pour nous aider à :

- **Voir les enjeux éthiques**
- **Délibérer à propos des options**
- **Prendre des décisions**
- **Les justifier**

Questions, commentaires... ?



Ensuite... Comment est-ce
que ça fonctionne?

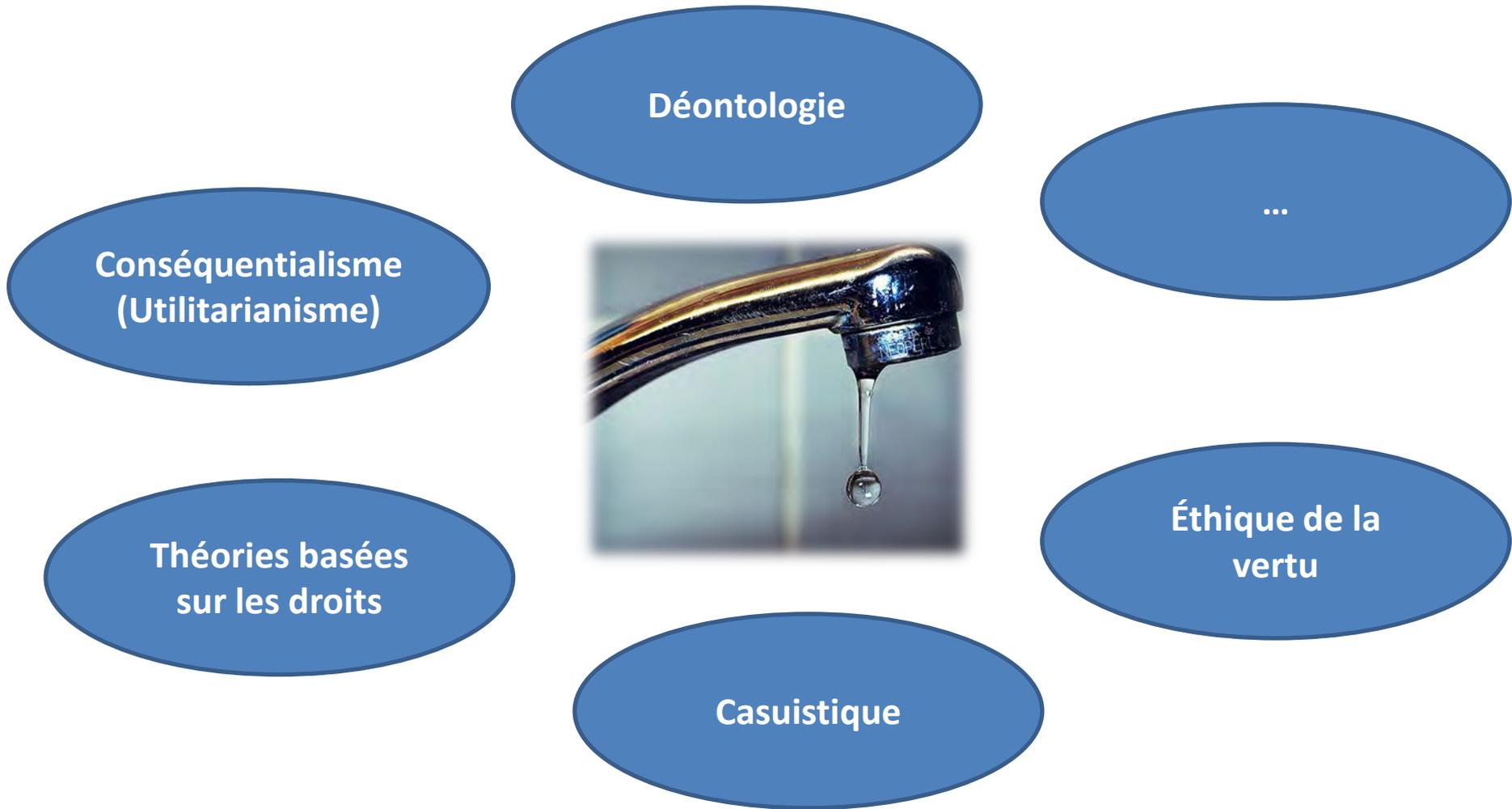
Comment est-ce que ça fonctionne?

Étude de cas : Fluorisation de l'eau

Sur la base de consultations communautaires et des recommandations de la santé publique, la municipalité de Clearwater a décidé de procéder à la fluoration de toute l'eau municipale, dès maintenant. Il demeure une opposition importante dans la communauté, s'élevant environ à 15% des citoyens, concentrés en particulier dans une commission scolaire.



Comment les théories éthiques peuvent-elles nous aider?



Utilitarisme

Fais ce qui produit le plus de bien pour le plus grand nombre de personnes

- C'est conséquentialiste – c.-à-d., plus intéressé par les résultats (fins) que par les moyens par lesquels ils sont obtenus
- Bien = maximiser le bonheur / utilité / santé (p. ex., AVCI/AVAQ [*DALY/QALY*])

« il n'y a aucun risque de nuire à la santé en procédant à la fluorisation de l'eau potable des collectivités aux niveaux actuels et la fluoration continue d'être une stratégie efficace de santé publique pour prévenir les maladies dentaires »

Utilitarisme appliqué à notre cas de fluorisation...

+

- Moins de caries?
- Mesure populationnelle à faible coût?
- Etc.

-

- Plus de cas de fluorose dentaire?
- Moins de confiance envers les interventions de santé publique?
- Etc.



Déontologie

Traite les personnes « toujours en même temps comme une fin et jamais simplement comme un moyen » - Kant

- Les approches déontologiques s'intéressent plus aux moyens qu'aux résultats.... deon = « devoir »
- Malgré la variété des théories, il s'agit d'une famille d'approches basées sur le respect des règles, des devoirs et des autres personnes

« allez acheter tous les comprimés de fluorure que vous voulez, et avalez tout le dentifrice fluoré que vous pouvez acheter, mais laissez-nous libres de choisir de ne pas en prendre. »

Déontologie appliquée à notre cas de fluorisation de l'eau...



- Est-ce que ça empiète sur les droits de choisir des résidents?
- Pourrait-elle être conçue avec une option de retrait?

Un problème avec les théories éthiques...

- ...c'est qu'il est difficile de couvrir tous les cas et toutes les intuitions que nous avons avec une théorie unifiée.
- En conséquence, il y a plusieurs théories disponibles, chacune ayant ses forces et ses faiblesses, lesquelles sont mises en lumière par des cas spécifiques.
- Et leurs forces ne peuvent être combinées dans UNE théorie cohérente (2500 ans et les travaux sont toujours en cours...).

Les approches basées sur les principes

Elles proposent une sélection de valeurs et de principes, et une manière de les mettre en application

- Un exemple bien connu : les 4 principes de Beauchamp et Childress, le « principisme »
 - autonomie
 - bienfaisance
 - non-malfaisance
 - justice

Éthique médicale,
accent sur les individus
- En santé publique : **Cadres de référence**

Des cadres de référence pour l'éthique en SP : quelques caractéristiques

Une lentille pour regarder, et donc voir les enjeux éthiques

Pas besoin d'un doctorat pour utiliser un cadre

Combine théorie et pratique

« Cadrer »

Introduit des principes et valeurs en fonction du contexte

Langage commun

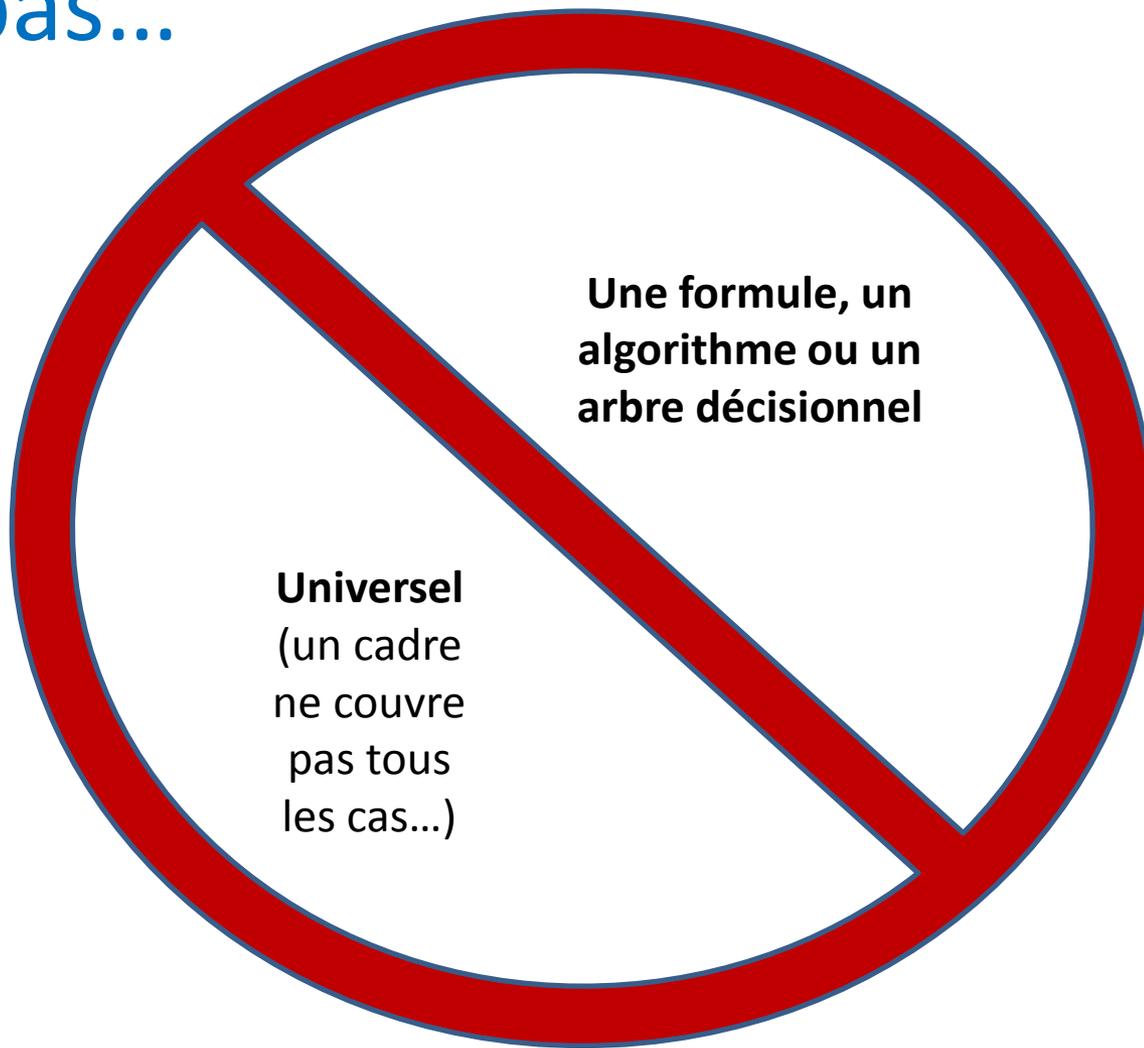
Un point d'entrée : réduit le risque de paralysie

Enjeux éthiques/tensions entre les principes sont gérés lors de la délibération et non par la théorie

Flexible : permet d'introduire d'autres valeurs pertinentes

Structure la délibération

Un cadre n'est pas...



Plusieurs cadres d'éthique en SP

- **Basés sur des principes :**
 - Proposent une série de principes à considérer
 - Idéalement, ils indiquent comment les contextualiser pour les appliquer dans des situations différentes et comment régler les conflits entre les principes
 - P. ex. Upshur (2002); Childress *et al.*, (2002).
- **Basés sur des questions :**
 - Ceux-ci posent une série de questions et proposent de prendre en compte certains enjeux en y répondant
 - Des principes/valeurs implicites sont élicités par les questions
 - P. ex., Kass (2001); Public Health Ontario (2012).
- Les cadres ont eu tendance à évoluer pour guider davantage et de manière plus claire sur la manière de les appliquer.

Nous utiliserons deux cadres aujourd'hui

A) *An ethical framework for the prevention of overweight and obesity: a tool for thinking through a programme's ethical aspects.*

ten Have, M., van der Heide, A., Mackenbach, J. P. et Beaufort, I. D. (2012).

B) *Putting public health ethics into practice: a systematic framework.*

Marckmann, G., Schmidt, H., Sofaer, N. et Strech, D. (2015).

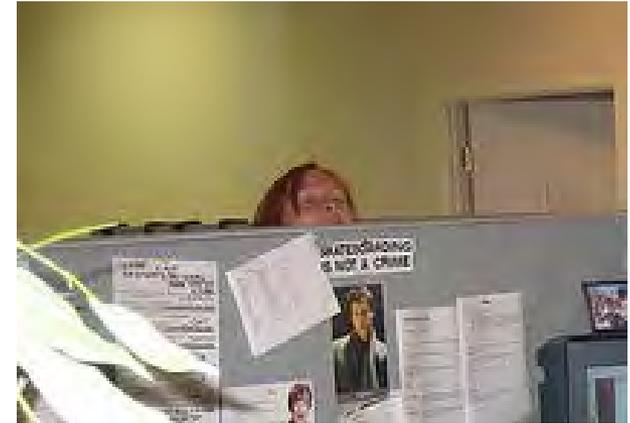
- Ils sont basés sur des questions, ont des structures similaires et donnent des instructions sur les manières de les utiliser.
- Il y a de nombreux autres cadres d'éthique pour la SP; nous en avons listés plusieurs à la fin de ce PPT.

Appliquons un cadre d'éthique à un cas

Cas – « Perdons un million de livres! »

Utilisez le cadre sur votre feuille d'exercice pour guider la discussion

1. **Après un examen éthique du programme, devriez-vous l'approuver? Pour quelles raisons?**
2. **Serait-il nécessaire de modifier le programme pour le rendre éthiquement acceptable? Pourquoi?**
3. **Qu'est-ce qui a été le plus utile dans le cadre que vous avez utilisé?**
4. **Le cadre a-t-il omis de mettre en évidence quelque chose d'important?**



'What do you see' Crédit photo : Rice and Danielle. Image coupée. Flickr.com. Licence Creative commons : voir plus bas.



'Day 263' Crédit photo : slgckgc. Flickr.com Licence Creative commons : <https://creativecommons.org/licenses/by/2.0/>

30 minutes : délibération et prise de décision en petits groupes.

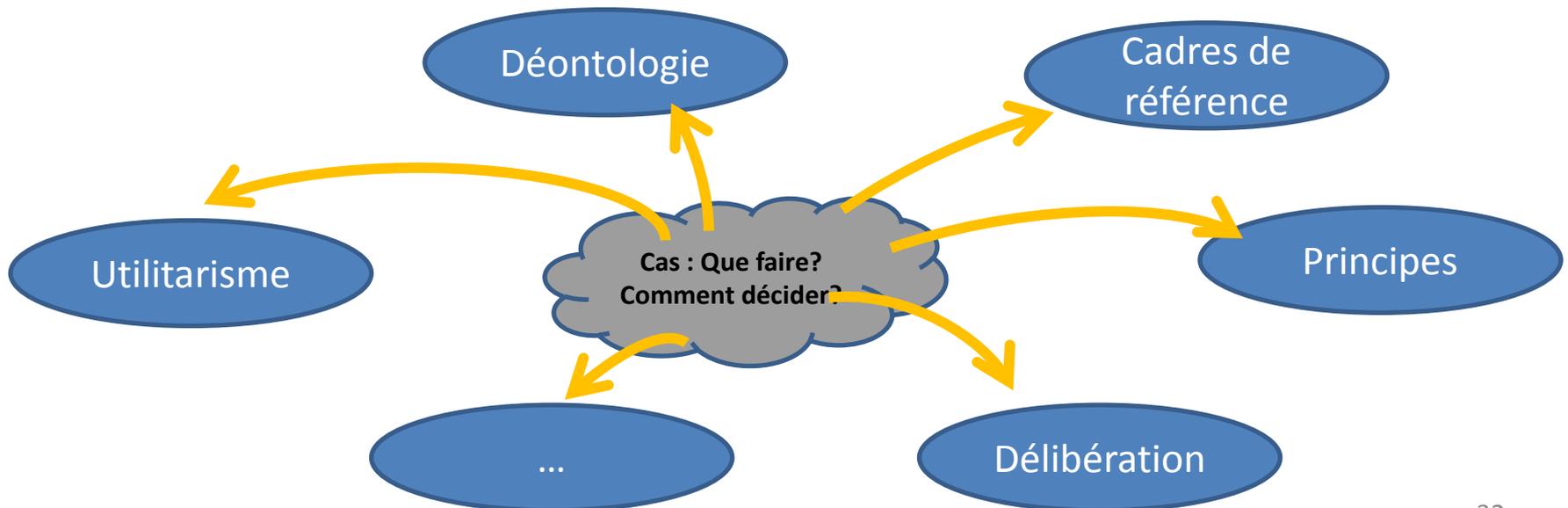
10-15 minutes : rapport à la salle et discussion.

Cas – « Perdons un million de livres! »

On a demandé à votre unité de santé publique de commenter et de participer à la mise en œuvre de certaines des propositions mises de l'avant par une ville pour relever le défi « Perdons un million de livres! ». Parmi les initiatives proposées, il y a une interdiction de vendre de la malbouffe dans les bâtiments publics (écoles, hôpitaux, bureaux gouvernementaux, etc.). Seuls les aliments réputés sains seront offerts dans les cafétérias et les machines distributrices. Les travailleurs seront également encouragés à n'apporter que des aliments sains au travail. Ceux pris en flagrant délit seront invités à parcourir un kilomètre à pied.

Et maintenant?

- Nous avons brièvement vu :
 - Qu'il y a plusieurs théories, approches, cadres et principes en éthique, et plus spécifiquement en éthique en SP.
 - Qu'ils apportent un éclairage différent sur les cas
 - Qu'ils ont des implications éthiques différentes, parfois contradictoires.



Et maintenant?

- Nous avons brièvement vu :
 - Qu’il y a plusieurs théories, approches, cadres et principes en éthique, et plus spécifiquement en éthique en SP.
 - Qu’ils apportent un éclairage différent sur les cas
 - Qu’ils ont des implications éthiques différentes, parfois contradictoires.
- Malgré cette diversité :
 - Ils peuvent aider à clarifier les enjeux, à délibérer et à prendre de meilleures décisions.
- Prochaines étapes :
 - Consultez les autres cadres de référence listés à la fin de notre présentation et discutez-en avec vos collègues.
 - Pour en apprendre davantage sur l’interprétation et l’évaluation des cadres de référence, voir : *Introduction à l’éthique en santé publique 3 : cadres d’éthique en santé publique*
http://www.ccnpps.ca/120/Publications.ccnpps?id_article=1427
 - Contactez-nous : nous pourrions vous aider à trouver ou à développer des ressources adaptées à votre travail et à vos intérêts en SP.

Questions et discussion



Image : *Two men contemplating the Moon*, par Caspar David Friedrich, ca. 1825-30.
Reproduit avec l'autorisation du Metropolitan Museum of Art, *The Collection Online*.
<http://www.metmuseum.org/collection/the-collection-online/search/438417>

Ressources



Centre de collaboration nationale
sur les politiques publiques et la santé
National Collaborating Centre
for Healthy Public Policy

*Institut national
de santé publique*

Québec 

Voici quelques principes fréquemment utilisés dans les cadres d'éthique en SP :

| Substantifs | | Procéduraux |
|----------------------------------|------------------------|-----------------|
| • Devoir de soigner | • Principe du tort | • Imputabilité |
| • Durabilité | • Proportionnalité | • Inclusion |
| • Efficacité | • Protection du public | • Participation |
| • Équité/justice sociale | • Réciprocité | • Raisonnable |
| • Intendance | • Respect | • Responsable |
| • Le moyen le moins contraignant | • Solidarité | • Réactivité |
| • Nécessité | | • Transparence |
| • Principe de précaution | | |

Substantifs : ils aident à révéler les enjeux éthiques, à prendre et à justifier des décisions dans des contextes spécifiques.

Procéduraux : ils aident à faire des choix éthiques concernant les processus par lesquels des programmes, des politiques, etc. voient le jour.

Pour plus d'information : Veuillez nous envoyer un courriel; nous pourrions vous diriger vers des ressources intéressantes. Vous pouvez aussi consulter les cadres de référence listés sur les trois prochaines diapositives.

Liens vers une sélection de cadres de référence pour l'éthique en SP (aussi une bonne source de principes)

- Baylis, F., Kenny, N. P. et Sherwin, S. (2008). A relational account of public health ethics. *Public Health Ethics*, 2008, 1-14. En ligne à : <http://noveltechethics.ca/files/pdf/259.pdf>
- Childress, J. F., Faden, R. R., Gaare, R. D., Gostin, L. O., Kahn, J., Bonnie, R. J., Kass, N. E., Mastroianni, A. C., Moreno, J. D. et Nieburg, P. (2002). Public Health Ethics: Mapping the Terrain. *Journal of Law, Medicine & Ethics*, 30 (2), 169–177. En ligne à : http://www.virginia.edu/ipe/docs/Childress_article.pdf
- Fry, C. (2007). *Making values and ethics explicit: a new code of ethics for the Australian alcohol and other drugs field*. Canberra : Alcohol and other Drugs Council of Australia. En ligne à : http://www.adca.org.au/wp-content/uploads/ethics_code.pdf
- Kass, N. E. (2001). An ethics framework for public health. *American Journal of Public Health*, 91(11), 1776–1782. En ligne à : <http://ajph.aphapublications.org/doi/pdf/10.2105/AJPH.91.11.1776>
- Marckmann, G., Schmidt, H., Sofaer, N. et Strech, D. (2015). Putting public health ethics into practice: A systematic framework. *Frontiers in Public Health*, February 2015, 3(23). En ligne à : <http://journal.frontiersin.org/article/10.3389/fpubh.2015.00023/full>

Une sélection de cadres (suite)

- New Zealand Ethics Advisory Committee. (2007). *Getting through together: Ethical values for a pandemic*. Wellington : Ministry of Health. En ligne à :
<http://neac.health.govt.nz/system/files/documents/publications/getting-through-together-jul07.pdf>
- Public Health Leadership Society. (2002). *Principles of the ethical practice of public health*. En ligne à :
<http://www.phls.org/home/section/3-26/>
- Selgelid, M. J. (2009). A moderate pluralist approach to public health policy and ethics. *Public Health Ethics*, 2 (2), pp. 195–205. En ligne à : <http://phe.oxfordjournals.org/content/2/2/195.full.pdf+html>
- Tannahill, A. (2008). Beyond evidence—to ethics: a decision-making framework for health promotion, public health and health improvement. *Health Promotion International*, 23 (4), 380-390. En ligne à :
<http://heapro.oxfordjournals.org/content/23/4/380.full.pdf+html>
- ten Have, M., van der Heide, A., Mackenbach, J. et de Beaufort, I. D. (2012). An ethical framework for the prevention of overweight and obesity: A tool for thinking through a programme's ethical aspects. *European Journal of Public Health*, 23(2), 299-305. En ligne à :
<http://ejournals.ebsco.com/Direct.asp?AccessToken=46BYKY58K92PJ5PC2PB125J5YJK181CB6&Show=Object&msid=604035520>

Une sélection de cadres (suite)

- Thompson, A. K., Faith, K., Gibson, J. L. et Upshur, R. E. G. (2006). Pandemic influenza preparedness: An ethical framework to guide decision-making. *BMC Medical Ethics*, 7(12). En ligne à : <http://www.biomedcentral.com/1472-6939/7/12>
- Upshur, R. E. G. (2002). Principles for the justification of public health intervention. *Canadian Journal of Public Health*, 93 (2), 101-103. En ligne à : <http://journal.cpha.ca/index.php/cjph/article/view/217>
- Willison, D., Ondrusek, N., Dawson, A., Emerson, C., Ferris, L., Saginur, R., Sampson, H. et Upshur, R. (2012). *A framework for the ethical conduct of public health initiatives*. Public Health Ontario. En ligne à : <http://www.publichealthontario.ca/en/eRepository/PHO%20%20Framework%20for%20Ethical%20Conduct%20of%20Public%20Health%20Initiatives%20April%202012.pdf>

Références

- Beauchamp, T. L. et Childress, J. F. (1994). *Principles of biomedical ethics*, 4e édition. New York : Oxford University Press.
- Callahan, D. et Jennings, B. (2002). Ethics and public health: Forging a strong relationship. *American Journal of Public Health*, 92(2), 169-76.
- Dawson, A. (2010a). Public health ethics: Three dogmas and a cup of hemlock. *Bioethics*, 24(5), 218-225.
- Dawson, A. (2010b). Theory and practice in public health ethics: A complex relationship. Dans S. Peckham et A. Hann (dir.), *Public Health Ethics and Practice*. Bristol : The Policy Press.
- Gostin, L. (2001). Public health, ethics, and human rights: A tribute to the late Jonathan Mann. *Journal of Law, Medicine & Ethics*, 29, 121-130.
- Krishnan, M. (2013, 9 février). Are anti-fluoridation activists coming to your town? *Maclean's Magazine*. Consulté en ligne le 10 mars 2015 à : <http://www.macleans.ca/news/canada/something-in-the-water/> (Citation tirée des commentaires des lecteurs au bas de l'article.)
- McDougall, C. et Gauvin, F.-P. (2010). *La participation du public pour informer des politiques de santé publique comportant des défis éthiques*. Montréal : Centre de collaboration sur les politiques publiques et la santé. Consulté en ligne à : http://www.ccnpps.ca/docs/CRHRSFredericton2010_PublicEngagement&PublicHealthEthics_Fr.pdf
- Nixon, S. (2005). Critical public health ethics and Canada's role in global health. *Canadian Journal of Public Health*, 97(1), 32-34.
- Toronto Public Health. (2014). Fluoride & Drinking Water. Consulté en ligne à : <http://www1.toronto.ca/City%20of%20Toronto/Toronto%20Public%20Health/Dental%20and%20Oral%20Health/Files/pdf/F/Fluoride%20Fact%20Sheet%20Aug%202014%20final.pdf>

Publications du CCNPPS en éthique

Publications récentes :

Introduction à l'éthique en santé publique 1 : contexte

http://www.ccnpps.ca/120/Publications.ccnpps?id_article=976

Introduction aux implications éthiques des évaluations économiques pour les politiques publiques favorables à la santé

http://www.ccnpps.ca/150/Publications.ccnpps?id_article=961

Méthodes d'évaluation économique : Quelles sont les implications éthiques pour les politiques publiques favorables à la santé?

http://www.ccnpps.ca/150/Publications.ccnpps?id_article=1367

Le principe de réciprocité : comment peut-il éclairer la santé publique et les politiques publiques favorables à la santé?

http://www.ccnpps.ca/120/Publications.ccnpps?id_article=1337

Publications de la semaine :

Introduction à l'éthique en santé publique 2 :

fondements philosophiques et théoriques

http://www.ccnpps.ca/120/Publications.ccnpps?id_article=1425

Introduction à l'éthique en santé publique 3 : cadres d'éthique en santé publique

http://www.ccnpps.ca/120/Publications.ccnpps?id_article=1427

À venir en 2015:

La solidarité dans l'éthique et la pratique de la santé publique : conceptions, usages et implications

Pour une mise à jour de nos plans et de nos publications récentes, veuillez visiter :

<http://www.ccnpps.ca/119/quoi-de-neuf-.ccnpps>



Centre de collaboration nationale
sur les politiques publiques et la santé

National Collaborating Centre
for Healthy Public Policy

Institut national
de santé publique

Québec 

Merci d'avoir participé

Ce sujet vous intéresse?

Visitez notre site www.ccnpps.ca pour plus de ressources

Michael Keeling et Olivier Bellefleur

Centre de collaboration nationale sur les politiques publiques et la santé

michael.keeling@inspq.qc.ca

olivier.bellefleur@inspq.qc.ca



Centre de collaboration nationale
sur les politiques publiques et la santé
National Collaborating Centre
for Healthy Public Policy

Institut national
de santé publique

Québec